# lenovo

# Lenovo Combined Mouse ユーザー・ガイド

1 http://www.lenovo.com/safety

**注**:本製品をインストールする前に、必ず 31 ページの 付録 B『Lenovo 保証規定』の保証情報をお 読みください。

第14版(2015年5月)

© Copyright Lenovo 2005, 2015.

制限付き権利に関する通知: データまたはソフトウェアが米国一般調達局 (GSA: General Services Administration) 契約に準じて 提供される場合、使用、複製、または開示は契約番号 GS-35F-05925 に規定された制限に従うものとします。

# 目次

安全上の注意	iii
このユーザー・ガイドについて	v
第1章. Lenovo および ThinkPad マウ	
ス	1
製品説明	1
ソフトウェアのインストール	1
マウスの取り付け	2
ソフトウェアの使用	2
問題判別	3
マウスのお手入れ..............	6
第2章 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	7
製品説明	7
ソフトウェアのインストール	8
バッテリーの取り付け	8
マウスおよびソフトウェアの使用	8
Bluetooth Easy Pair 機能	9
マウスの手動接続	9
問題判別	12
第3章 Lenovo Laser Wireless Mouse	13
製品説明	13
ソフトウェアのインストール	14
マウスの取り付け	14
マウスおよびソフトウェアの使用......	17
ドングルの保管	17
問題判別	17
第4章 ThinkPad Precision Wireless	
Mouse	21
製品説明	21
ソフトウェアのインストール	22
マウスの取り付け	22

マウスおよびソフトウェアの使用......	25
Lenovo USB Receiver の保管	25
Lenovo USB Receiver とマウスのペアリング	25
問題判別	25
付録 A. サービスおよびサポート	29
オンライン技術サポート	29
電話技術サポート	29
付録 B. Lenovo 保証規定	31
第1章-共通条項	31
第2章-各国固有の条項	33
第3章-保証サービス情報	36
Suplemento de Garantía para México.	37
Federal Communications Commission Declaration of Conformity	39
付録 D.特記事項	61
リサイクル情報	61
リサイクル情報(中国)	61
リサイクル情報 (ブラジル)	62
重要な WEEE 情報	62
輸出種別に関する注意事項	62
商標	62
付録 E. 有害物質の使用制限指令	
(RoHS)	65
EU 連合 RoHS	65
中国 RoHS	65
トルコ RoHS	65
ウクライナ RoHS	65
インド RoHS	65

# 安全上の注意

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

#### 製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前,务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前,請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

# このユーザー・ガイドについて

このユーザー・ガイドでは、次のマウスについて説明します。

- 1ページの 第1章 『Lenovo<sup>®</sup> ScrollPoint<sup>®</sup> Mouse』
- 1ページの 第1章『Lenovo USB Laser Mouse』
- 1ページの 第1章『Lenovo Optical Mouse』
- 1ページの 第1章 『ThinkPad<sup>®</sup> Precision USB Mouse』
- 1ページの 第1章 『ThinkPad USB Laser Mouse』
- 1ページの 第1章 『ThinkPad USB Travel Mouse』
- 7 ページの 第 2 章 『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』
- 13 ページの 第 3 章 『Lenovo Laser Wireless Mouse』
- 21 ページの 第4章 『ThinkPad Precision Wireless Mouse』

# 第1章 Lenovo および ThinkPad マウス

この章では、次のマウスについて説明します。

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

### 製品説明

Lenovo ScrollPoint Mouse には、垂直スクロールおよび水平スクロールを制御するためのスクロール・ ポイントがあります。Lenovo USB Laser Mouse、ThinkPad Precision USB Mouse、および ThinkPad USB Laser Mouse では、チルト・ホイールを使用して垂直スクロールと水平スクロールを制御できます。 Lenovo Optical Mouse および ThinkPad USB Travel Mouse では、スクロール・ホイールを使用して垂直ス クロールを制御できます。

注:水平スクロール機能を使用する前に、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールします。

マウスは、ご使用のコンピューターの使用可能な USB (ユニバーサル・シリアル・バス) コネクターに 接続できます。

マウスは、以下のオペレーティング・システムでサポートされます。

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP (32 ビット)
- Microsoft Windows Vista<sup>®</sup> (32 ビットまたは 64 ビット)
- Microsoft Windows 7 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8.1 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 10 (32 ビット または 64 ビット)

各オプション・パッケージには、以下が含まれます。

- マウス
- セットアップおよび保証・保守のポスター
- Laser Safety Information

**注**: 『Laser Safety Information』は、レーザー・マウスのパッケージのみに同梱されています。

## ソフトウェアのインストール

マウスを使用する前に、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールして詳細設定をカスタマイズ することをお勧めします。

**注**: Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールする前に、以前にインストールしたマウス・ソフト ウェアをすべてアンインストールすることをお勧めします。 Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールするには、次のようにします。

注:

- 『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『USB (ユニバーサル シリアル バス) インターフェイス』を選択します。
- ThinkPad Precision USB Mouse では、Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 または Windows 10 オペレー ティング・システムを使用しているときに、コンピューターがインターネットに接続されている場合、 ThinkPad Precision USB Mouse をコンピューターに初めて接続すると、Lenovo Mouse Suite ソフトウェア をインストールするかどうかを尋ねるメッセージが表示されます。『今すぐダウンロード』をクリック すると、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアが自動的にインストールされます。メッセージが表示されな い場合は、次のようにして、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを手動でインストールしてください。
  - 1. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
  - 2. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
  - 3. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

### マウスの取り付け

ここでは、マウスの取り付けについて説明します。

マウスを取り付けるには、コンピューターの使用可能な USB コネクターにマウスを接続します。『新し いハードウェアが見つかりました』ウィンドウが開き、Windows オペレーティング・システムによっ て自動的に、マウスに適したデバイス・ドライバーがインストールされます。これで、マウスを使用 できるようになりました。

### ソフトウェアの使用

各マウスには、ズームや自動スクロールなど、生産性の向上に役立つ複数の機能や機構が備えられていま す。また、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用して、よく使う機能やショートカットをマウス・ボ タンに割り当てることもできます。

Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用するには、次のようにします。

Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』 → 『すべてのプログラム』 → 『Lenovo Mouse Suite』 → 『Mouse Suite』 の順にク リックします。
- 2. 複数のタブがある『マウスのプロパティ』ウィンドウが開きます。各タブをクリックして、関連 した設定を表示し、必要に応じて設定をカスタマイズします。

#### Windows 8 または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

1. オペレーティング・システムに応じて、以下のいずれかを実行します。

- Windows 8 オペレーティング・システムの場合: スタート画面から、ポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『検索』をクリックします。
- Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合: スタート画面から、画面左下にある矢印アイコン
  図 をクリックして、アプリ画面に移動します。
- 2. アプリ画面で、『Mouse Suite』を探してクリックします。
- 3. 複数のタブがある『マウスのプロパティ』ウィンドウが開きます。各タブをクリックして、関連 した設定を表示し、必要に応じて設定をカスタマイズします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

1. 開始ボタンを押してクイックアクセス・メニューを開き、『すべてのアプリ』をクリックします。

- 2. 文字『L』までスクロールダウンし、『Lenovo Mouse Suite』 → 『Mouse Suite』 の順にクリックします。
- 3. 複数のタブがある『マウスのプロパティ』ウィンドウが開きます。各タブをクリックして、関連 した設定を表示し、必要に応じて設定をカスタマイズします。

注:

- Lenovo USB Laser Mouse は、400 DPI から 2000 DPI のマウスの解像度をサポートします。デフォルト で、マウスの解像度は 1600 DPI に設定されています。
- ThinkPad Precision USB Mouse は、800 DPI から 1600 DPI のマウスの解像度をサポートします。デフォルトで、マウスの解像度は 1200 DPI に設定されています。
- ThinkPad USB Laser Mouse は、400 DPI から 1600 DPI のマウスの解像度をサポートします。デフォルト で、マウスの解像度は 1200 DPI に設定されています。
- コンピューターを起動または再起動させるたびに、必ず ThinkPad Precision Wireless Mouse を動かすかマウス・ボタンをクリックしてから、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用してください。そうしないと、『Lenovo』タブが表示されません。

解像度の設定を変更するには、次のようにします。

Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』 → 『すべてのプログラム』 → 『Lenovo Mouse Suite』 → 『Mouse Suite』 の順にク リックします。
- 2. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『**詳細プロパ** ティ』をクリックします。
- 3. 『**解像度調節**』領域で、対応する解像度ラジオ・ボタンを選択して目的のマウス解像度に設定します。
- 4. 設定を確認するには、『**適用**』をクリックします。設定について詳しくは、『**ヘルプ**』をクリック してください。

#### Windows 8、Windows 8.1、または Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

- 1. オペレーティング・システムに応じて、以下のいずれかを実行します。
  - Windows 8 オペレーティング・システムの場合: スタート画面から、ポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『検索』をクリックします。次に、アプリ画面で『Mouse Suite』を探してクリックします。
  - Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合: スタート画面から、画面左下にある矢印アイコン
    ◎ をクリックして、アプリ画面に移動します。次に、『Mouse Suite』を探してクリックします。
  - Windows 10 オペレーティング・システムの場合: 開始ボタンをクリックしてクイック アクセス・メニューを開き、『設定』をクリックします。次に、文字『L』までスクロールダウンし、『Lenovo Mouse Suite』 → 『Mouse Suite』 の順にクリックします。
- 2. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『**詳細プロパ ティ**』をクリックします。
- 3. 『**解像度調節**』領域で、対応する解像度ラジオ・ボタンを選択して目的のマウス解像度に設定します。
- 4. 設定を確認するには、『**適用**』をクリックします。設定について詳しくは、『**ヘルプ**』をクリック してください。

### 問題判別

ここでは、マウスのトラブルシューティング情報について説明します。マウスを使用しているときに以下 の問題が発生した場合は、対応する解決策を参照してください。 問題:オペレーティング・システムでマウスが認識されない

解決策: この問題を解消するには、以下のいずれかの手順を実行してください。

#### 手順 A:

次の操作を行います。

- マウスを取り付け直します。
- 起動中にコンピューターの基本入出力システム (BIOS) Setup Utility プログラムにアクセスし、コン ピューター上のすべての USB コネクターが使用可能になっていることを確認します。

注:

- ご使用のコンピューターの BIOS Setup Utility プログラムへのアクセス方法については、コンピュー ターに付属の資料を参照してください。
- どの USB コネクターも作動しない場合は、コンピューターの BIOS でサポートされていない可能性があります。この問題を解消するには、http://www.lenovo.com/support にアクセスして最新のBIOS 更新をダウンロードするか、http://www.lenovo.com/support/phone にアクセスしてお住まいの国または地域の Lenovo テクニカル・サポートを検索します。

#### 手順 B:

Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』→『コントロールパネル』の順にクリックします。
- 2. 『コントロール パネル』モードに応じて、『システム』をダブルクリックするか、または『パフォーマンスとメンテナンス』→『システム』の順にクリックします。
- 3. 『ハードウェア』タブをクリックします。
- 4. 『デバイス マネージャ』をクリックします。
- 5. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティング・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 7. 『**OK**』をクリックします。
- 8. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

#### Windows 8 または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップからポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『設定』→ 『コントロールパネル』をクリックします。
- 2. 『コントロール パネル』モードに応じて、『デバイス マネージャー』をクリックするか、または 『ハードウェアとサウンド』→『デバイス マネージャー』の順にクリックします。
- 3. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティング・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 5. 『**OK**』をクリックします。

6. 『マウスとそのほかのポインティング デバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップから、ポインターを画面の左下に移動し、検索ボックスで『デバイスマネージャー』 を検索します。
- 『デバイス マネージャー』を開き、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』が表示 されるまでスクロールダウンして、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』カテゴリー を展開します。
- 3. 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティン グ・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告メッセージが表示されます。
- 4. 『**OK**』をクリックしてデバイスを削除します。
- 5. デバイスを削除した後、『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハード ウェア変更のスキャン』を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

問題:マウス・ポインターが動かない

解決策: この問題を解消するには、次のようにします。

- すべての取り付け手順に従っていることを確認します。
- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを再インストールします。
- 柔らかい綿棒でマウスのレンズをクリーニングしてください。マウスのレンズを損傷するおそれがあるので、レンズのクリーニングには他の液体または溶剤を使用しないでください。
- マウス・パッドをマウスの下に敷いてください。反射率の高い面(特にガラスや鏡の面)の上でマウス を動かすと、マウスが作動しないことがあります。

問題: 『マウスのプロパティ』ウィンドウの『ホイール』で水平スクロールの速度を変更できない

解決策: この問題を解消するには、次のようにして、水平スクロールの速度設定をカスタマイズします。

- 1. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『詳細プロパ ティ』をクリックします。
- 2. 『詳細プロパティ』ウィンドウで『**ホイール**』タブをクリックします。
- 3. 『**水平スクロール**』領域で、スライダーを右方向に動かすと速度が高くなり、左方向に動かすと速 度が低くなります。

問題: コンピューターに ThinkPad Precision USB Mouse を初めて接続したとき、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアが自動的にインストールされない。

解決策:この問題を解消するには、次のようにします。

- 1. Windows 7、Windows 8、Windows 8.1、または Windows 10 オペレーティング・システムを使用していることを確認します。
- 2. コンピューターがインターネットに接続されていることを確認します。
- 3. 次のようにして、更新プログラムがすべてインストール済みであることを確認します。

- a. Windows 7、Windows 8、または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合は、『コント ロールパネル』を開きます。次に、『コントロールパネル』のモードに応じて、以下のいず れかを実行します。
  - 『システムとセキュリティ』 → 『Windows Update』をクリックします。
  - **『Windows Update**』をクリックします。

Windows 10 オペレーティング・システムの場合は、開始ボタンをクリックしてクイック アク セス・メニューを開き、『設定』をクリックします。次に、『保守と管理』→『Windows Update』の順にクリックします。

b. 『更新プログラムの確認』をクリックして、Windows 更新プログラムをインストールします。
 4. 次のようにして、Windows 自動更新機能を有効にします。

- a. 『コントロール パネル』インターフェースを開きます。
- b. 『コントロールパネル』のモードに応じて、以下のいずれかを実行します。
  - 『ハードウェアとサウンド』→『デバイスとプリンター』の順にクリックします。
  - 『**デバイスとプリンター**』をクリックします。
- c. 『**デバイス**』メニューの下にあるコンピューターを右クリックし、『**デバイスのインストール設** 定』をクリックします。
- d. 画面の指示に従って、Windows 自動更新機能を有効にします。
- 5. ThinkPad Precision USB Mouse を、まだ接続したことのない別の USB コネクターに接続します。
- 6. 次のようにして、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを手動でインストールします。
  - a. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
  - b. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
  - c. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

注:『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『USB (ユニバーサル シリア ルバス) インターフェイス』を選択します。

### マウスのお手入れ

クリーニングを行う前にマウスを必ず取り外してください。飲み物は、 マウスの作業エリアから遠ざけ、 液体をこぼさないようにしてください。マウスは、お手入れすることで寿命が長くなり、マウスやコン ピューターを損傷することが少なくなります。ユーザーの保守可能パーツはありません。

# 第2章 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

この章では、ThinkPad Bluetooth Laser Mouse について説明します。

### 製品説明

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse には、垂直および水平スクロールを制御するチルト・ホイールが付いています。Bluetooth テクノロジーを使用して、オペレーティング・システムへの接続が行われます。

次の図に、ThinkPad Bluetooth Laser Mouse の前面および背面を示します。







このマウスは、以下のオペレーティング・システムでサポートされます。

- Microsoft Windows XP (32 ビット)
- Microsoft Windows Vista (32 ビットまたは 64 ビット)
- Microsoft Windows 7 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8.1 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 10 (32 ビット または 64 ビット)

オプション・パッケージには、以下が含まれます。

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- AA バッテリー (2 個) (一部の国または地域のみ)
- Laser Safety Information
- セットアップおよび保証・保守のポスター

## ソフトウェアのインストール

マウスを使用する前に、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールして詳細設定をカスタマイズ することをお勧めします。

注:

- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールする前に、以前にインストールしたマウス・ソフ トウェアをすべてアンインストールすることをお勧めします。
- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールする前に、コンピューターで Bluetooth 無線をオン にします。
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse では、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアの自動インストールをサポートしていません。

Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールするには、次のようにします。

- 1. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
- 2. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
- 3. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

**注**:『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『**Bluetooth インターフェース**』を選 択します。

### バッテリーの取り付け

ご使用のコンピューターで ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を使用するには、AA バッテリーが2個必要です。パフォーマンスを向上させるため、マウスにアルカリ・バッテリーを取り付けることをお勧めします。

バッテリーを取り付けるには、次のように行います。

- 1. バッテリー・コンパートメントの解放ボタンを押し、バッテリー・コンパートメントのカバーを 開きます。
- 2. 極性標識にしたがって2個のバッテリーをマウスのバッテリー・コンパートメントに挿入します。
- 3. バッテリー格納部カバーを押し下げて、カチッと音がして所定の位置に収まるまで前方にスライドさせます。

#### 注:

- 緑色の発光ダイオード (LED) は、バッテリーが充電され、マウスが使用可能な状態であることを示します。
- こはく色に点滅する LED は、バッテリー電力レベルの低下を示しています。新しいバッテリーを取り付ける必要があります。
- バッテリー寿命を最大限に延ばすために、マウスを使用していないときは、マウスの電源スイッチをオフの位置にしてください。

### マウスおよびソフトウェアの使用

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse には、ズームや自動スクロールなど、生産性の向上に役立つ複数の機能や 機構が備えられています。また、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用して、よく使う機能やショート カットをマウス・ボタンに割り当てることもできます。Lenovo Mouse Suite ソフトウェアの使用について 詳しくは、2ページの『ソフトウェアの使用』を参照してください。

### Bluetooth Easy Pair 機能

Lenovo Mouse Suite ソフトウェアがマウスを検出できない場合、またはマウスとオペレーティング・システム間の接続を修復したい場合は、Bluetooth Easy Pair 機能を使用できます。

注: Bluetooth Easy Pair 機能を使用する前に、以下の手順を実行します。

- バッテリーがマウスのバッテリー・コンパートメントに正しく取り付けられていることを確認します。
- コンピューターの Bluetooth 無線がオンになっていることを確認します。

Bluetooth Easy Pair 機能を使用するには、次のように行います。

#### Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』 → 『すべてのプログラム』 → 『Lenovo Mouse Suite』 → 『Bluetooth Easy Pair』の順 にクリックします。
- 2. 『**次へ**』をクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。
- 5. マウスがオペレーティング・システムで認識されると、確認ウィンドウが開きます。『完了』 をクリックします。

Windows 8 または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップから、C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite フォルダーに移動して、 『MouseWiz.exe』をクリックします。
- 2. 『**次へ**』をクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。
- 5. マウスがオペレーティング・システムで認識されると、確認ウィンドウが開きます。『完了』 をクリックします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 開始ボタンを押してクイック アクセス・メニューを開き、『**すべてのアプリ**』をクリックします。
- 2. 文字『L』までスクロールダウンし、『Lenovo Mouse Suite』→『Bluetooth Easy Pair』→『次へ』の 順にクリックして、コンピューターを Bluetooth ペアリング状態にします。
- 3. ご使用のマウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。次に、Bluetooth 接続ボタンを3 秒間押したままにします。
- マウスがオペレーティング・システムで認識されると、確認ウィンドウが開きます。『完了』 をクリックします。

**注**:一部のオペレーティング・システムでは、Bluetooth Easy Pairing 機能がサポートされていません。この場合は、手動で接続を修復することができます。マウスとオペレーティング・システムを手動で接続する方法について詳しくは、9ページの『マウスの手動接続』を参照してください。

### マウスの手動接続

マウスをオペレーティング・システムに手動で接続するか、またはマウスとオペレーティング・シス テム間の接続を修復するには、使用しているオペレーティング・システムに応じて、以下のいずれか を実行します。

#### Windows XP オペレーティング・システムの場合:

1. ノートブック・コンピューターで Bluetooth Radio をオンにします。

**注**: ThinkPad ノートブック・コンピューターの場合は、無線の設定ウィンドウを開き、Bluetooth 無線 をオンにします。Bluetooth 無線インジケーターが緑色に変わり、Bluetooth デバイスを使用できるよう になります。Bluetooth 無線をオンにする方法について詳しくは、ユーザー・ガイド、またはご使用の コンピューターに付属の Access Connections プログラムのヘルプ情報システムを参照してください。

- 2. Windows 通知領域またはデスクトップにある『My Bluetooth Places』アイコンをダブルクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。LED インジケーターが点滅し始めます。
- 5. メニュー・モードに応じて、『範囲内のデバイスの表示』または『範囲内のデバイスの検索』 をクリックします。
- 6. リスト内の『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』アイコンをダブルクリックします。Bluetooth デバイスで セキュリティー・コード、PIN コード、またはパスコードが求められる場合は、0000 と入力します。
- マウスがオペレーティング・システムに接続されていることを確認するウィンドウが開きます。『閉じる』をクリックします。

注:接続が失敗したことを示すウィンドウが開く場合は、『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』アイコン を右クリックし、『無効』を選択してマウスを使用不可にします。次に、ステップ5に進みます。

#### Windows Vista または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

1. ノートブック・コンピューターで Bluetooth Radio をオンにします。

**注**: ThinkPad ノートブック・コンピューターの場合は、無線の設定ウィンドウを開き、Bluetooth 無線 をオンにします。Bluetooth 無線インジケーターが緑色に変わり、Bluetooth デバイスを使用できるよう になります。Bluetooth 無線をオンにする方法について詳しくは、ユーザー・ガイド、またはご使用の コンピューターに付属の Access Connections プログラムのヘルプ情報システムを参照してください。

- 2. 『スタート』→『コントロールパネル』の順にクリックし、使用しているオペレーティング・システムに応じて、以下のいずれかを実行します。
  - Windows Vista オペレーティング・システムの場合、『Bluetooth デバイス』をダブルクリックし、 『ワイヤレス・デバイスの追加』をクリックします。
  - Windows 7 オペレーティング・システムの場合は、『コントロール パネル』モードに応じて、 『ハードウェアとサウンド』メニューの下で『デバイスの追加』オプションをクリックするか、 『デバイスとプリンター』→『デバイスの追加』の順にクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。LED インジケーターが点滅し始めます。
- 5. リストから『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』アイコンを選択し、『次へ』をクリックします。

注:接続方法を選択する必要があることを知らせるウィンドウが開いた場合は、『ペアリングに コードを使用しない』を選択します。

6. 接続処理が自動的に開始します。接続処理が完了したら、『**閉じる**』をクリックします。これ で、マウスを使用できるようになりました。

**注**:接続が失敗したことを示すウィンドウが開いた場合は、『**再試行**』をクリックします。

#### Windows 8 オペレーティング・システムの場合:

1. ノートブック・コンピューターで Bluetooth Radio をオンにします。

注: ThinkPad ノートブック・コンピューターの場合は、無線の設定ウィンドウを開き、Bluetooth 無線 をオンにします。Bluetooth 無線インジケーターが緑色に変わり、Bluetooth デバイスを使用できるよう になります。Bluetooth 無線をオンにする方法について詳しくは、ユーザー・ガイド、またはご使用の コンピューターに付属の Access Connections プログラムのヘルプ情報システムを参照してください。

- 2. デスクトップからポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『設定』→ 『PC 設定の変更』→『デバイス』の順にクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。LED インジケーターが点滅し始めます。
- 5. 『デバイス』パネルで、『デバイスの追加』をクリックします。リストから『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』を選択します。
- 6. 接続処理が自動的に開始します。接続処理が完了したら、『閉じる』をクリックします。これ で、マウスを使用できるようになりました。

注:接続が失敗したことを示すウィンドウが開いた場合は、『再試行』をクリックします。

#### Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

1. ノートブック・コンピューターで Bluetooth Radio をオンにします。

**注**: ThinkPad ノートブック・コンピューターの場合は、無線の設定ウィンドウを開き、Bluetooth 無線 をオンにします。Bluetooth 無線インジケーターが緑色に変わり、Bluetooth デバイスを使用できるよう になります。Bluetooth 無線をオンにする方法について詳しくは、ユーザー・ガイド、またはご使用の コンピューターに付属の Access Connections プログラムのヘルプ情報システムを参照してください。

- 2. デスクトップからポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『設定』→ 『PC 設定の変更』→『PC とデバイス』→『Bluetooth』の順にクリックします。
- 3. マウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。
- 4. Bluetooth 接続ボタンを3秒間押したままにします。LED インジケーターが点滅し始めます。
- 5. リストから『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』を選択し、『ペアリング』をクリックします。接続処理が自動的に開始します。接続処理が完了すると、マウスを使用できるようになります。
- 注:接続が失敗したことを示すウィンドウが開いた場合は、『再試行』をクリックします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

1. ノートブック・コンピューターで Bluetooth Radio をオンにします。

**注**: ThinkPad ノートブック・コンピューターの場合は、無線の設定ウィンドウを開き、Bluetooth 無線をオンにします。Bluetooth 無線インジケーターが緑色に変わり、Bluetooth デバイスを使用で きるようになります。Bluetooth 無線をオンにする方法について詳しくは、ご使用のコンピュー ターのユーザー・ガイド、またはご使用のコンピューターに付属の Access Connections プログラム のヘルプ情報システムを参照してください。

- 2. ご使用のマウスの電源スイッチを押してオンの位置にします。次に、Bluetooth 接続ボタンを3秒間押 したままにします。スクロール・ホイールの下にある LED インジケーターが点滅し始めます。
- 3. デスクトップから、ポインターを画面の左下に移動し、検索ボックスで『コントロールパネル』 を検索します。
- 4. 『**ハードウェアとサウンド**』メニューの下にある『**デバイスの追加**』オプションをクリックします。 『コントロール パネル』をカテゴリー別に表示している場合。
- 5. リストから『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』を選択し、『ペアリング』をクリックします。
- 6. 接続処理が自動的に開始します。接続処理が完了したら、『**閉じる**』をクリックします。これ で、マウスを使用できるようになりました。

**注**:接続が失敗したことを示すウィンドウが開いた場合は、『**再試行**』をクリックします。

### 問題判別

このトピックには、マウスに問題が生じた場合の基本的なトラブルシューティング情報を記載しています。

問題: コンピューターが ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を認識しない

解決策:この問題を解消するには、次のようにします。

- Bluetooth 無線がオンであり、Bluetooth が機能していることを確認します。
- マウスの Bluetooth 接続ボタンがオンに切り替わっていることを確認します。
- 最新の Bluetooth for Windows (BTW) ソフトウェアをダウンロードおよびインストールしていることを 確認してください。
- ノートブック・コンピューターの BIOS インターフェースにログインし、マウスに関連するすべての オプションをデフォルトに設定します。BIOS 設定について詳しくは、ご使用のノートブック・コ ンピューターに付属のユーザー・ガイドを参照してください。
- ご使用のノートブック・コンピューターがマウスと互換性があることを確認します。
- 無線信号が干渉されないように、マウスをコンピューター近くに移動させて、他の物体を取り除いてみてください。
- マウスを1台のコンピューターで構成した後に、そのマウスを別のコンピューターで構成したい場合は、最初に、構成済みのコンピューターでマウスを無効にすることをお勧めします。

問題:マウス・ポインターが動かない

解決策:この問題を解消するには、次のようにします。

- すべての取り付け手順に従っていることを確認します。
- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを再インストールします。
- 柔らかい綿棒でマウスのレンズをクリーニングしてください。マウスのレンズを損傷するおそれがあるので、レンズのクリーニングには他の液体または溶剤を使用しないでください。
- マウス・パッドをマウスの下に敷いてください。反射率の高い面(特にガラスや鏡の面)の上でマウス を動かすと、マウスが作動しないことがあります。

問題: 『マウスのプロパティ』ウィンドウの『ホイール』で水平スクロールの速度を変更できない

解決策: この問題を解消するには、次のようにして、水平スクロールの速度設定をカスタマイズします。

- 1. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『詳細プロパ ティ』をクリックします。
- 2. 『詳細プロパティ』ウィンドウで『ホイール』タブをクリックします。
- 3. 『**水平スクロール**』領域で、スライダーを右方向に動かすと速度が高くなり、左方向に動かすと速 度が低くなります。

問題: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse の動きが遅い

**解決策**: この問題を解消するには、無線信号が干渉されないように、マウスをコンピューター近くに移動 させて、他の物体を取り除いてみてください。

# 第3章 Lenovo Laser Wireless Mouse

この章では、Lenovo Laser Wireless Mouse について説明します。

### 製品説明

Lenovo Laser Wireless Mouse は、高精度のレーザー機能とスクロール・ホイール機能を特長とし、これによ りドキュメントや Web ページのナビゲーション操作が容易になります。出張時や移動時に使用できるよ うに、プラグ・アンド・プレイ機能をサポートする超小型ドングルがマウス内部に格納されています。

次の図に、Lenovo Laser Wireless Mouse の前面および背面を示します。



このマウスは、以下のオペレーティング・システムでサポートされます。

• Microsoft Windows XP (32 ビット)

5 バッテリー格納部カバー

- Microsoft Windows Vista (32 ビットまたは 64 ビット)
- Microsoft Windows 7 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8.1 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 10 (32 ビット または 64 ビット)

オプション・パッケージには、以下が含まれます。

- Lenovo Laser Wireless Mouse (ドングル付属)
- AA バッテリー (2 個) (一部の国または地域のみ)
- Laser Safety Information

• セットアップおよび保証・保守のポスター

## ソフトウェアのインストール

Lenovo Laser Wireless Mouse を使用する前に、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールして詳細 設定をカスタマイズすることをお勧めします。

注:

- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールする前に、以前にインストールしたマウス・ソフトウェアをすべてアンインストールすることをお勧めします。
- Lenovo Laser Wireless Mouse では、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアの自動インストールをサポート していません。

Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールするには、次のようにします。

- 1. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
- 2. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
- 3. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

注:『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『USB (ユニバーサル シリアル バス) インターフェイス』を選択します。

### マウスの取り付け

このトピックでは、マウスを取り付ける方法について説明します。

マウスを取り付けるには、次のようにします。

1. バッテリー・コンパートメントの解放ボタンを押し、バッテリー・コンパートメントのカバーを 開きます。



図3. バッテリー・コンパートメントのカバーを開く

2. ドングルを取り出します。



図4. ドングルを取り出す

3. ドングルをコンピューターの使用可能な USB コネクターに接続します。



図 5. ドングルの USB コネクターへの接続

4. 極性標識にしたがって、2個のAAバッテリーをバッテリー・コンパートメントに挿入します。



図6. マウス・バッテリーの取り付け

警告:

誤ったタイプのバッテリーに交換すると、破裂のおそれがあります。使用済みバッテリーは指示に 従って廃棄してください。

5. バッテリー・コンパートメントのカバーを閉じて、カチッと音がして所定の位置に収まるまで 前方にスライドさせます。



図7. バッテリー・コンパートメントのカバーを閉じる

6. マウスの電源スイッチを動かしてオンの位置にすると、LEDインジケーターがオンになります。



図8. マウスの電源スイッチをオンの位置に動かす

#### 注:

- LED が緑色に点灯すると、マウスを使用できることを示します。
- LED が赤色で点滅する場合は、バッテリー電力レベルが低いことを示します。
- バッテリー寿命を最大限に延ばすために、マウスを使用していないときは、マウスの電源スイッチをオフの位置にしてください。

## マウスおよびソフトウェアの使用

Lenovo Laser Wireless Mouse には、ズームや自動スクロールなど、生産性の向上に役立つ複数の機能や機構 が備えられています。また、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用して、よく使う機能やショートカッ トをマウス・ボタンに割り当てることもできます。Lenovo Mouse Suite ソフトウェアの使用について詳し くは、2ページの『ソフトウェアの使用』を参照してください。

# ドングルの保管

マウスを使用しないときは、図に示すように、マウスのバッテリー・コンパートメントにドングル を保管します。



図9. マウスのバッテリー・コンパートメントへのドングルの保管

### 問題判別

このトピックには、マウスに問題が生じた場合の基本的なトラブルシューティング情報を記載しています。

問題:オペレーティング・システムでマウスが認識されない

解決策: この問題を解消するには、以下のいずれかの手順を実行してください。

#### 手順 A:

次の操作を行います。

- マウスを取り付け直します。
- 起動中にコンピューターの基本入出力システム (BIOS) Setup Utility プログラムにアクセスし、コン ピューター上のすべての USB コネクターが使用可能になっていることを確認します。

注:

- ご使用のコンピューターの BIOS Setup Utility プログラムへのアクセス方法については、コンピュー ターに付属の資料を参照してください。
- どの USB コネクターも作動しない場合は、コンピューターの BIOS でサポートされていない可能性があります。この問題を解消するには、http://www.lenovo.com/support にアクセスして最新のBIOS 更新をダウンロードするか、http://www.lenovo.com/support/phone にアクセスしてお住まいの国または地域の Lenovo テクニカル・サポートを検索します。

#### 手順 B:

Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』→『コントロールパネル』の順にクリックします。
- 2. 『コントロール パネル』モードに応じて、『システム』をダブルクリックするか、または『パフォーマンスとメンテナンス』→『システム』の順にクリックします。
- 3. 『ハードウェア』タブをクリックします。
- 4. 『デバイス マネージャ』をクリックします。
- 5. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティング・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 7. 『**OK**』をクリックします。
- 8. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

#### Windows 8 または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップからポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『設定』→ 『コントロールパネル』をクリックします。
- 2. 『コントロール パネル』モードに応じて、『デバイス マネージャー』をクリックするか、または 『ハードウェアとサウンド』→『デバイス マネージャー』の順にクリックします。
- 3. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティング・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 5. 『**OK**』をクリックします。

6. 『マウスとそのほかのポインティング デバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップから、ポインターを画面の左下に移動し、検索ボックスで『デバイスマネージャー』 を検索します。
- 『デバイス マネージャー』を開き、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』が表示 されるまでスクロールダウンして、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』カテゴリー を展開します。
- 3. 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティン グ・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告メッセージが表示されます。
- 4. 『OK』をクリックしてデバイスを削除します。
- 5. デバイスを削除した後、『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハード ウェア変更のスキャン』を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

問題:マウス・ポインターが動かない

解決策:この問題を解消するには、次のようにします。

- すべての取り付け手順に従っていることを確認します。
- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを再インストールします。
- 柔らかい綿棒でマウスのレンズをクリーニングしてください。マウスのレンズを損傷するおそれがあるので、レンズのクリーニングには他の液体または溶剤を使用しないでください。
- マウス・パッドをマウスの下に敷いてください。反射率の高い面(特にガラスや鏡の面)の上でマウス を動かすと、マウスが作動しないことがあります。

問題: 『マウスのプロパティ』ウィンドウの『ホイール』で水平スクロールの速度を変更できない

解決策:この問題を解消するには、次のようにして、水平スクロールの速度設定をカスタマイズします。

- 1. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『詳細プロパ ティ』をクリックします。
- 2. 『詳細プロパティ』ウィンドウで『ホイール』タブをクリックします。
- 3. 『**水平スクロール**』領域で、スライダーを右方向に動かすと速度が高くなり、左方向に動かすと速 度が低くなります。

# 第4章 ThinkPad Precision Wireless Mouse

この章では、ThinkPad Precision Wireless Mouse について説明します。

### 製品説明

ThinkPad Precision Wireless Mouse は、高精度センサー機能とスクロール・ホイール機能を特長とし、これ によりドキュメントや Web ページのナビゲーション操作が容易になります。Lenovo USB Receiver は、 プラグ・アンド・プレイ機能をサポートしており、出張時や移動時には ThinkPad Precision Wireless Mouse 内に保管できます。

次の図に、ThinkPad Precision Wireless Mouseの前面および背面を示します。



このマウスは、以下のオペレーティング・システムでサポートされます。

- Microsoft Windows XP (32 ビット)
- Microsoft Windows Vista (32 ビットまたは 64 ビット)
- Microsoft Windows 7 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 8.1 (32 ビット または 64 ビット)
- Microsoft Windows 10 (32 ビット または 64 ビット)

オプション・パッケージには、以下が含まれます。

• ThinkPad Precision Wireless Mouse (Lenovo USB Receiver 付属)

- AA バッテリー (2 個) (一部の国または地域のみ)
- セットアップおよび保証・保守のポスター

## ソフトウェアのインストール

ThinkPad Precision Wireless Mouse を使用する前に、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールして詳 細設定をカスタマイズすることをお勧めします。

**注**: Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールする前に、以前にインストールしたマウス・ソフト ウェアをすべてアンインストールすることをお勧めします。

Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールするには、次のようにします。

**注**: Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 または Windows 10 オペレーティング・システムを使用している ときに、コンピューターがインターネットに接続されている場合、ThinkPad Precision Wireless Mouse を コンピューターに初めて接続すると、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアをインストールするかどうかを 尋ねるメッセージが表示されます。『**今すぐダウンロード**』をクリックすると、Lenovo Mouse Suite ソ フトウェアが自動的にインストールされます。メッセージが表示されない場合は、次のようにして、 Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを手動でインストールしてください。

- 1. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
- 2. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
- 3. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

注:『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『USB (ユニバーサル シリアル バス) インターフェイス』を選択します。

### マウスの取り付け

このトピックでは、ThinkPad Precision Wireless Mouse のインストール方法について説明します。

マウスを取り付けるには、次のようにします。

1. プラスチック・タブを持ち上げて、バッテリー・コンパートメント・カバーを取り外します。



図11. バッテリー・コンパートメント・カバーの取り外し

2. Lenovo USB Receiver を取り出します。



図12. Lenovo USB Receiver の取り出し

3. Lenovo USB Receiver をコンピューターの空いている USB コネクターに接続します。



図 13. Lenovo USB Receiver の USB コネクターへの接続

- 4. 極性標識にしたがって、2個のAAバッテリーをバッテリー・コンパートメントに挿入します。
  - 警告:

誤ったタイプのバッテリーに交換すると、破裂のおそれがあります。使用済みバッテリーは指示に 従って廃棄してください。



#### 図14. バッテリーの取り付け

5. バッテリー・コンパートメント・カバーを再度取り付けます。



図 15. バッテリー・コンパートメント・カバーの取り付け

6. ThinkPad Precision Wireless Mouse の電源スイッチを動かして、オンの位置にします。状況インジ ケーターが緑色に点灯してから消えます。これで、ThinkPad Precision Wireless Mouse をいつでも 使用できます。



図16. 電源スイッチをオンの位置に動かす

注:

- 状況インジケーターが緑色に点滅する場合は、マウスのペアリングの準備が整ったことを示します。
- 状況インジケーターが黄色に点滅する場合は、バッテリー電力レベルが低いことを示します。
- バッテリー寿命を最大限に延ばすために、マウスを使用していないときは、マウスの電源スイッチをオフの位置にしてください。

## マウスおよびソフトウェアの使用

ThinkPad Precision Wireless Mouse には、ズームや自動スクロールなど、生産性の向上に役立つ複数の機能 や機構が備えられています。また、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用して、よく使う機能やショー トカットをマウス・ボタンに割り当てることもできます。Lenovo Mouse Suite ソフトウェアの使用につい て詳しくは、2ページの『ソフトウェアの使用』を参照してください。

**注**:コンピューターを起動または再起動させるたびに、必ず ThinkPad Precision Wireless Mouse を動か すかマウス・ボタンをクリックしてから、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを使用してください。そう しないと、『Lenovo』タブが表示されません。

### Lenovo USB Receiver の保管

ThinkPad Precision Wireless Mouse を使用しないときは、図に示すように、バッテリー・コンパートメント に Lenovo USB Receiver を保管します。



図 17. Lenovo USB Receiver の保管

## Lenovo USB Receiver とマウスのペアリング

デフォルトでは、ThinkPad Precision Wireless Mouse は、マウスに付属の Lenovo USB Receiver とペアリング されます。ThinkPad Precision Wireless Mouse は、コンピューターに接続するだけですぐに使用できます。 ThinkPad Precision Wireless Mouse に加えて、<sup>®</sup> アイコンが印刷された Lenovo ワイヤレス・マウスであれ ば、Lenovo USB Receiver とペアリングできます。Lenovo USB Receiver と新しい Lenovo ワイヤレス・マウ スのペアリングを行うには、次のようにします。

- 1. Lenovo USB Receiver をご使用のコンピューターの USB コネクターに接続します。
- 2. マウスを Lenovo USB Receiver から 10 cm (3.94 インチ) 以内に置きます。
- 3. マウスの電源スイッチを動かしてオンの位置にします。
- 4. マウスのペアリング・ボタンを押して放します。マウスの状況インジケーターが5回点滅してから消 えると、Lenovo USB Receiver はマウスと正常にペアリングされたことになります。

### 問題判別

このトピックには、マウスに問題が生じた場合の基本的なトラブルシューティング情報を記載しています。

問題:オペレーティング・システムでマウスが認識されない

解決策:この問題を解消するには、以下のいずれかの手順を実行してください。

#### 手順 A:

次の操作を行います。

- マウスを取り付け直します。
- 起動中にコンピューターの基本入出力システム (BIOS) Setup Utility プログラムにアクセスし、コン ピューター上のすべての USB コネクターが使用可能になっていることを確認します。

注:

- ご使用のコンピューターの BIOS Setup Utility プログラムへのアクセス方法については、コンピュー ターに付属の資料を参照してください。
- どの USB コネクターも作動しない場合は、コンピューターの BIOS でサポートされていない可能性があります。この問題を解消するには、http://www.lenovo.com/support にアクセスして最新のBIOS 更新をダウンロードするか、http://www.lenovo.com/support/phone にアクセスしてお住まいの国または地域の Lenovo テクニカル・サポートを検索します。

#### 手順 B:

#### Windows XP、Windows Vista、または Windows 7 オペレーティング・システムの場合:

- 1. 『スタート』 → 『コントロール パネル』の順にクリックします。
- 『コントロール パネル』モードに応じて、『システム』をダブルクリックするか、または『パフォーマンスとメンテナンス』→『システム』の順にクリックします。
- 3. 『ハードウェア』タブをクリックします。
- 4. 『デバイス マネージャ』をクリックします。
- 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 6. 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティン グ・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 7. **『OK』**をクリックします。
- 8. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

**注**:再検出後にマウス名またはレシーバー名の前に感嘆符が表示された場合、マウスまたはレシー バーのドライバーが正常にインストールされていないことになります。マウス名またはレシーバー名 を右クリックし、『**ドライバーの更新**』または『**ドライバーソフトウェアの更新**』を選択して、マウ スまたはレシーバーのドライバーを再度インストールします。

#### Windows 8 または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップからポインターを画面の右上または右下に移動してチャームを表示し、『設定』→ 『コントロールパネル』をクリックします。
- 2. 『コントロール パネル』モードに応じて、『デバイス マネージャー』をクリックするか、または 『ハードウェアとサウンド』→『デバイス マネージャー』の順にクリックします。
- 3. 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』が表示されるまでスクロールダウンします。次に、 『マウスとそのほかのポインティングデバイス』カテゴリーを展開します。
- 4. 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティン グ・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告が表示されます。
- 5. 『**OK**』をクリックします。

6. 『マウスとそのほかのポインティング デバイス』を右クリックし、『ハードウェア変更のスキャン』 を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

#### Windows 10 オペレーティング・システムの場合:

- 1. デスクトップから、ポインターを画面の左下に移動し、検索ボックスで『デバイスマネージャー』 を検索します。
- 『デバイス マネージャー』を開き、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』が表示 されるまでスクロールダウンして、『マウスとそのほかのポインティング デバイス』カテゴリー を展開します。
- 3. 『HID 準拠マウス』を右クリックしてから、『アンインストール』を選択します。オペレーティン グ・システムからデバイスを削除しようとしていることを知らせる警告メッセージが表示されます。
- 4. 『**OK**』をクリックしてデバイスを削除します。
- 5. デバイスを削除した後、『マウスとそのほかのポインティングデバイス』を右クリックし、『ハード ウェア変更のスキャン』を選択して、ハードウェアを再検出します。

注:再検出後にマウス名の前に感嘆符が表示された場合、マウス・ドライバーが正常にインストール されていないことになります。マウス名を右クリックし、『ドライバーの更新』または『ドライバー ソフトウェアの更新』を選択して、マウス・ドライバーを再度インストールします。

問題:マウス・ポインターが動かない

解決策: この問題を解消するには、次のようにします。

- すべての取り付け手順に従っていることを確認します。
- Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを再インストールします。
- 柔らかい綿棒でマウスのレンズをクリーニングしてください。マウスのレンズを損傷するおそれがあるので、レンズのクリーニングには他の液体または溶剤を使用しないでください。
- マウス・パッドをマウスの下に敷いてください。反射率の高い面(特にガラスや鏡の面)の上でマウス を動かすと、マウスが作動しないことがあります。

問題: 『マウスのプロパティ』ウィンドウの『ホイール』で水平スクロールの速度を変更できない

解決策:この問題を解消するには、次のようにして、水平スクロールの速度設定をカスタマイズします。

- 1. 『マウスのプロパティ』ウィンドウで『Lenovo』タブをクリックします。次に、『詳細プロパ ティ』をクリックします。
- 2. 『詳細プロパティ』ウィンドウで『**ホイール**』タブをクリックします。
- 3. 『**水平スクロール**』領域で、スライダーを右方向に動かすと速度が高くなり、左方向に動かすと速 度が低くなります。

問題: コンピューターに ThinkPad Precision Wireless Mouse を初めて接続したとき、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアが自動的にインストールされない。

解決策:この問題を解消するには、次のようにします。

- 1. Windows 7、Windows 8、または Windows 8.1 オペレーティング・システムを使用していること を確認します。
- 2. コンピューターがインターネットに接続されていることを確認します。
- 3. 次のようにして、更新プログラムがすべてインストール済みであることを確認します。

- a. Windows 7、Windows 8、または Windows 8.1 オペレーティング・システムの場合は、コントロール パネル・インターフェースに入ります。次に、『コントロール パネル』のモードに応じて、以下のいずれかを実行します。
  - 『システムとセキュリティ』 → 『Windows Update』をクリックします。
  - **『Windows Update**』をクリックします。

Windows 10 オペレーティング・システムの場合は、開始ボタンをクリックしてクイック アクセス・メニューを開き、『設定』をクリックします。次に『保守と管理』→『Windows Update』の順にクリックします。

b. 『**更新プログラムの確認**』をクリックして、Windows 更新プログラムをインストールします。

4. 次のようにして、Windows 自動更新機能を有効にします。

- a. 『コントロール パネル』インターフェースを開きます。
- b. 『コントロール パネル』のモードに応じて、以下のいずれかを実行します。
  - 『ハードウェアとサウンド』 → 『デバイスとプリンター』の順にクリックします。
  - 『**デバイスとプリンター**』をクリックします。
- c. 『デバイス』メニューの下にあるコンピューターを右クリックし、『デバイスのインストール設 定』をクリックします。
- d. 画面の指示に従って、Windows 自動更新機能を有効にします。
- 5. Lenovo USB Receiver を、まだ接続したことのない別の USB コネクターに接続します。
- 6. 次のようにして、Lenovo Mouse Suite ソフトウェアを手動でインストールします。
  - a. http://support.lenovo.com/mousesuite にアクセスします。
  - b. Lenovo Mouse Suite ソフトウェアのインストール・ファイルを特定してダウンロードします。
  - c. インストール・ファイルをダブルクリックし、画面の指示に従って、インストールを完了します。

注:『ハードウェア・インターフェースの選択』ウィンドウで、『USB (ユニバーサル シリア ルバス) インターフェイス』を選択します。
## 付録 A サービスおよびサポート

以下は、ご使用製品の保証期間中または存続期間中に有効な技術サポートの説明です。Lenovo 保証条件の詳しい説明については、Lenovo 保証規定を参照してください。

## オンライン技術サポート

オンライン・テクニカル・サポートは、製品の存続期間中に以下のサイトから入手できます。 http://www.lenovo.com/support

製品取り換えの援助または欠陥のあるコンポーネントの交換も、保証期間中は可能です。さらに、オプ ションがLenovo コンピューターにインストール済みの場合は、機械設置場所でサービスを受けることが できる場合もあります。Lenovo 技術サポート担当が、 最善の代替手段を判別するお手伝いを致します。

## 電話技術サポート

スマートセンターを介したインストールと構成サポートは、オプションの営業活動が中止されてから90 日後まで使用可能です。その期間が過ぎると、サポートはキャンセルされるか、Lenovoの判断によっ て有料で使用可能です。追加サポートも低料金で使用可能です。

Lenovo 技術サポート担当に問い合わせる前に、次の情報をご用意ください:オプションの名前と番号、購入を証明する書類、コンピューターの製造元、モデル、シリアル番号とマニュアル、正確なエラー・メッセージ、問題の説明、およびご使用のシステムのハードウェアとソフトウェア構成情報。

ご使用のコンピューターについて電話をかけている間に、技術サポート担当が問題の説明を求める場 合があります。

電話番号は、予告なしに変更される場合があります。Lenovo サポートの最新の電話リストは、いつでも http://www.lenovo.com/support/phone で入手可能です。お客様の国または地域用の電話番号が一覧に表示さ れていない場合は、Lenovo 販売店または Lenovo 営業担当員にお問い合わせください。

## 付録 B Lenovo 保証規定

#### L505-0010-02 08/2011

『Lenovo 保証規定』は、以下の部分で構成されます。

第1章-共通条項

第2章-各国固有の条項

第3章-保証サービス情報

**第2章**には、特定の国について、**第1章**の条項を変更または置き換える条項が明記されている場合が あります。

#### 第1章-共通条項

この『Lenovo 保証規定』は、お客様が再販売の目的でなく自己使用の目的で購入する Lenovo ハード ウェア製品にのみ適用されます。他の言語版の『Lenovo 保証規定』は、www.lenovo.com/warranty でご覧 いただけます。

#### 本保証の適用対象

Lenovoは、お客様が購入された各 Lenovoハードウェア製品が保証期間中の通常の使用において材料および製造上の欠陥がないことを保証します。製品の保証期間は、お客様の納品書または領収書に記載された購入日またはLenovoが別途指定した日から開始します。お客様の製品に適用される保証期間および保証サービスの種類は、以下の『第3章-保証サービス情報』に定めるとおりとします。本保証は、製品を購入された国または地域においてのみ適用されます。

本保証は、お客様に提供される保証のすべてを規定したもので、法律上の瑕疵担保責任、商品性の保証ま たは特定目的適合性の保証を含むすべての明示もしくは黙示の保証責任または保証条件に代わるものとし ます。国または地域によっては、明示または黙示による保証の排除が許可されない場合があり、当該排他 性はお客様に適用されないことがあります。この場合、当該保証は法律の定める範囲および期間のみに適 用され、かつ保証期間内に限定されます。国または地域によっては、黙示による保証の期間限定が許可さ れない場合があり、当該期間限定はお客様に適用されないことがあります。

#### 保証サービスの利用方法

製品が保証期間中に保証どおりに機能しなくなった場合、お客様は Lenovo または Lenovo 認定のサービス 提供者に連絡して保証サービスを受けることができます。認定サービス提供者とその電話番号のリスト は、www.lenovo.com/support/phone に掲載されています。

保証サービスは、すべての地域で利用可能であるとは限りません。地域ごとに異なる場合があります。 サービス提供者の通常のサービス地域以外では料金がかかる場合があります。地域に固有の情報について は、お近くのサービス提供者にお問い合わせください。

#### 保証サービスにおけるお客様の責任

保証サービスを受ける前に、お客様は次の手順を実行するものとします。

- サービス提供者が指定するサービス要求の手順に従うこと。
- 製品に含まれるすべてのプログラムおよびデータを安全に保管すること。
- サービス提供者にすべてのシステム・キーまたはパスワードを提供すること。

- サービス提供者がサービスを実行するためにお客様の設備に十分に、制限なく、かつ安全に作業を 行うことができるようにすること。
- 機密情報、専有情報、および個人情報を含む、すべてのデータを製品から削除すること。当該情報を削除できない場合は、他の当事者によるアクセスを回避するため、または当該情報が準拠法の下で個人情報に該当しないように、情報を変更すること。サービス提供者は、保証サービスを受けるために返送されたまたはアクセスが行われた製品上に存在するあらゆるデータ(機密情報、専有情報、または個人情報を含みます)の損失または開示について、一切の責任を負わないものとします。
- 保証の対象外である、すべての機構、部品、オプション、改造物、および付加物を取り外すこと。
- 製品または部品に、その交換を妨げる法的制約がないことを確認すること。
- お客様が製品または部品の所有者でない場合、サービス提供者が保証サービスを提供することについて、製品または部品の所有者から承諾を得ること。

#### 問題を解決するためにサービス提供者が行うこと

サービス提供者に連絡する場合は、指定の問題判別手順および解決手順に従ってください。

サービス提供者は、電話、電子メール、またはリモート・アシスタンスを介して、問題の診断と解決 を試みます。サービス提供者から、所定のソフトウェア更新をダウンロードし、インストールする ように指示される場合があります。

問題によっては、お客様自身で導入する交換用部品を使用して解決できるものがあります。このような 部品は、『お客様での取替え可能部品』または『CRU』と言います。この場合、サービス提供者はお 客様が導入できるように CRU を出荷します。

電話、ソフトウェア更新の適用、または CRU の導入を行っても問題を解決できない場合、サービス提供者は、以下の『第3章-保証サービス情報』で製品に対して指定された保証サービスの種類に基づきサービスを手配します。

サービス提供者が製品を修理できないと判断する場合、サービス提供者は少なくとも機能的に同等 の製品と交換します。

サービス提供者が製品を修理または交換できないと判断する場合、お客様は、本保証規定に基づき、当該 製品を購入元またはLenovoに返却することにより、購入代金の払い戻しを受けることができます。

#### 製品および部品の交換

保証サービスが製品または部品の交換を伴う場合、交換された製品または部品は Lenovo の所有となり、 交換用製品または部品はお客様の所有となります。購入時のまま変更されていない製品または部品のみ が、交換の対象となります。交換製品または部品は新品でない場合もありますが、良好に稼動し、少なく とも交換された旧製品または部品と機能的に同等のものとなります。交換製品または部品は、交換された 旧製品または部品の残る保証期間が満了するまで、保証の対象となります。

#### 個人の連絡先情報の使用

お客様が本保証に基づいてサービスを受ける場合、お客様は、Lenovo がお客様の保証サービスおよび連絡 先情報(名前、電話番号、住所、電子メール・アドレスなど)に関する情報を保管、使用、および処理する ことを許可するものとします。Lenovo は当該情報を使用して、本保証に基づき、サービスを実行できるも のとします。保証サービスに関するお客様の満足度調査、または製品のリコールまたは安全上の問題の通 知のために、Lenovo からお客様にご連絡させていただく場合があります。これらの目的の実現において、 お客様は、Lenovo が事業を行ういずれかの国にお客様の情報を転送し、Lenovo を代表する事業体に提供 することを許可するものとします。また、法律により要求される場合、Lenovo はその情報を開示する場合 があります。Lenovo のプライバシー・ポリシーは、www.lenovo.com/ に掲載されています。

#### 本保証の適用除外

本保証は、以下のものに適用されません。

- 製品の実行が中断しないこと、もしくはその実行に誤りがないこと
- 製品によるデータの損失または損傷
- 製品に付属していたか、後に導入されたかにかかわらず、すべてのソフトウェア・プログラム
- 誤使用、不正使用、偶発的な事故、変更、不適切な物理的環境または動作環境、自然災害、電力サージ、整備不良、または製品ドキュメントに準じない使用に起因する故障または損傷
- Lenovoの認定しないサービス・プロバイダーによってなされた損傷
- 他社製品の故障または他社製品に起因する損傷。ここでいう『他社製品』には、お客様のご要望により Lenovoが提供する他社製品またはLenovo 製品に組み込む他社製品を含みます
- 技術的またはその他のサポート(例えば、『使用方法』、製品のセットアップや導入に関する問い合わせに対する回答など)
- 変造された ID ラベルが貼付された製品または部品、または当該 ID ラベルが剥がされた製品または部品

#### 責任の制限

お客様の製品がサービス提供者の占有下にある場合およびサービス提供者の責任で輸送中の場合における 製品の滅失毀損については Lenovo の責任とします。

Lenovo およびサービス提供者はいずれも、製品に含まれる機密情報、専有情報、または個人情報を含む、 あらゆる情報について、その損失または開示についての責任は負わないものとします。

いかなる場合においても、またここに明記されているすべての救済措置についてその基本目的が達成され ない場合でも、Lenovo、Lenovoの関連会社、サプライヤー、ビジネスパートナー、およびサービス提供者 は、その予見可能性の有無を問わず、また契約、保証、過失、厳格責任、またはその他の法理に基づいて 主張がなされた場合においても、以下のものについては一切の責任を負わないものとします。1) 第三者か らの損害賠償請求、2) お客様のデータの損失、損傷、または開示、3) 特別損害、付随的損害、懲罰的損 害、間接的損害、または結果的損害 (逸失利益、営業収入、信用、または節約すべかりし費用を含みます が、これに限定されません)。何らかの原因による損害に対する Lenovo、Lenovo の関連会社、サプライ ヤー、ビジネスパートナー、およびサービス提供者の責任限度額は、いかなる場合にも、現実に発生した 直接的損害の総額を超えることはなく、また製品に対して支払われた総額を超えることはありません。

当該制限は、法的に Lenovo の責に帰する肉体的損傷 (死亡を含みます)、不動産に対する損害または有形 動産に対する損害には適用されません。国または地域によっては、法律の強行規定により、付随的損害ま たは間接損害に対する責任の制限が適用されない場合があります。

#### お客様のその他の権利

本保証により、お客様には、特別な法的権利が付与されます。お住まいの国または地域によっては、 準拠法に従って、その他の権利を有することがあります。また、お客様は、Lenovo との書面による合 意に基づいて、その他の権利を有する場合もあります。本保証は、契約による放棄または制限のでき ない、消費財の販売を統制する法規に定められたお客様の権利を含め、制定法上の権利に影響を及 ぼすものではありません。

## 第2章-各国固有の条項

#### オーストラリア

『Lenovo』は、Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411。住所: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067、電話: +61 2 8003 8200。電子メール: lensyd\_au@lenovo.com

第1章の同項を次のように置き換えます。

#### 本保証の適用対象:

Lenovoは、お客様が購入された各 Lenovo ハードウェア製品が保証期間中の通常の使用および条件に おいて材料および製造上の欠陥がないことを保証します。保障期間中に、本保証の対象となる欠陥に 起因して製品が故障した場合、Lenovo は本保証規定に基づいて救済措置を講じます。製品の保証期間 は、Lenovo が書面により別途規定・通知する以外は、お客様の納品書または領収書に記載された購入 日から開始します。お客様の製品に適用される保証期間および保証サービスの種類は、以下の『第3 章-保証サービス情報』に規定されています。

#### 本保証により、オーストラリア消費者法に基づく権利を含め、法的な権利が付与され、法的に救済 措置が講じられることになります。

第1章の同項を次のように置き換えます。

#### 製品および部品の交換:

保証サービスが製品または部品の交換を伴う場合、交換された製品または部品はLenovoの所有となり、 交換用製品または部品はお客様の所有となります。購入時のまま変更されていない製品または部品のみ が、交換の対象となります。交換製品または部品は新品でない場合もありますが、良好に稼動し、少 なくとも交換された旧製品または部品と機能的に同等のものとなります。交換製品または部品は、交 換された旧製品または部品の残る保証期間が満了するまで、保証の対象となります。修理に提示され た製品および部品は、当該製品または部品を修理したものではなく、同じタイプの製品または部品を 修理調整したものである場合があります。修理調整した部品は、製品の修理に使用されることがあり ます。また、ユーザーが生成したデータを保持する機能を有している製品であっても、製品の修理に より、データの損失が生じることがあります。

第1章の同項に次を追加します。

#### 個人の連絡先情報の使用:

お客様がお客様情報の提供を拒否する場合、または Lenovoの代理業者または請負業者へのお客様情報の転送を望まない場合、Lenovo は本保証に基づいたサービスを実行できなくなります。プライバシー法 (1988 年制定) に従い、お客様は Lenovo に連絡することで、個人の連絡先情報にアクセスし、誤りの修正を要求する権利を有します。

第1章の同項を次のように置き換えます。

#### 責任の制限:

お客様の製品がサービス提供者の占有下にある場合およびサービス提供者の責任で輸送中の場合における 製品の滅失毀損については Lenovo の責任とします。

Lenovo およびサービス提供者はいずれも、製品に含まれる機密情報、専有情報、または個人情報を含む、 あらゆる情報について、その損失または開示についての責任は負わないものとします。

法律で認められている範囲内で、いかなる場合においても、またここに明記されているすべての救済 措置についてその基本目的が達成されない場合でも、Lenovo、Lenovoの関連会社、サプライヤー、ビ ジネスパートナー、およびサービス提供者は、その予見可能性の有無を問わず、また契約、保証、過 失、厳格責任、またはその他の法理に基づいて主張がなされた場合においても、以下のものについて は一切の責任を負わないものとします。1) 第三者からの損害賠償請求、2) お客様のデータの損失、損 傷、または開示、3) 特別損害、付随的損害、懲罰的損害、間接的損害、または結果的損害(逸失利益、 営業収入、信用、または節約すべかりし費用を含みますが、これに限定されません)。何らかの原因 による損害に対する Lenovo、Lenovo の関連会社、サプライヤー、ビジネスパートナー、およびサー ビス提供者の責任限度額は、いかなる場合にも、現実に発生した直接的損害の総額を超えることはな く、また製品に対して支払われた総額を超えることはありません。 当該制限は、法的に Lenovo の責に帰する肉体的損傷 (死亡を含みます)、不動産に対する損害また は有形動産に対する損害には適用されません。

第1章の同項を次のように置き換えます。

#### お客様のその他の権利:

#### 本保証により、お客様には、特別な法的権利が付与されます。また、お客様は、オーストラリア消費者法 に基づく権利を含め、法的な権利も有します。本保証は、契約による放棄または制限のできない権利を含 め、制定法上の権利または法的な権利に影響を及ぼすものではありません。

たとえば、弊社製品には、オーストラリア消費者法に基づき、排除できない保証が付いています。お客様 は、重大な不具合に対する交換または払い戻し、および合理的に予測可能なその他のあらゆる損失または 損害に対して補償を受ける権利を有します。また、製品が合格品質水準に至っていない場合は、かかる不 具合が重大なものに至らないときでも、製品の修理または交換を受ける権利を有します。

#### ニュージーランド

第1章の同項に次を追加します。

#### 個人情報の使用:

お客様がお客様情報の提供を拒否する場合、または Lenovoの代理業者または請負業者へのお客様情報の転送を望まない場合、Lenovo は本保証に基づいたサービスを実行できなくなります。プライバシー法 (1993 年制定) に従い、お客様は Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411 に連絡することにより、お客様の個人情報にアクセスし、誤りの修正を要求する権利を有します。住所: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067、電話: 61 2 8003 8200。電子メール: lensyd\_au@lenovo.com

#### バングラディッシュ、カンボジア、インド、インドネシア、ネパール、フィリピン、ベトナム、お よびスリランカ

第1章に以下を追加します。

#### 紛争の解決

本保証に起因する、または本保証に関連した紛争は、シンガポールにおける仲裁により最終的に解決され るものとします。本保証は、抵触法には関係なく、シンガポールの法律に準拠し、当該法律に従って規制 され、解釈され、実施されるものとします。お客様が製品をインドで購入した場合、本保証に起因する、 あるいは本保証に関連した紛争は、インド共和国バンガロールにおける仲裁により最終的に解決されるも のとします。シンガポールにおける仲裁は、紛争発生時に有効な Singapore International Arbitration Center (『SIAC の規則』)に従って行われるものとします。インドにおける仲裁は、紛争発生時に有効なインド の法律に従って行われるものとします。仲裁の裁定は最終的なものであり、異議申し立てなく当事者双方 に対する拘束力を持つことになります。仲裁の裁定は書面にされ、事実認定と法律の結論とを記述しま す。すべての仲裁手続きは、提示されるすべての文書を含め、英語で執り行われるものとします。仲裁手 続きにおいて、本保証規定の英語版の効力は、他の言語版の保証規定よりも優先されます。

#### 欧州経済領域 (EEA)

第1章に以下を追加します。

EEA のお客様は、Lenovo の以下のアドレスに連絡を取ることができます。EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia。EEA 諸国で購入された Lenovo ハードウェア製品に対する本保証に基づくサービスは、Lenovo が製品を発表し販売する EEA 諸国 で受けることができます。 ロシア

第1章に以下を追加します。

#### 製品耐用年数

製品耐用年数は、購入日から4年間です。

## 第3章-保証サービス情報

製品の種類	機械を購入した国または地域	保証期間	保証サービスの種類
Lenovo Laser Wireless Mouse	世界共通	1 年	1, 4
Lenovo Optical Mouse	世界共通	1 年	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	世界共通	1 年	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	世界共通	1 年	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	世界共通	1 年	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	世界共通	3 年	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	世界共通	3 年	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	世界共通	1 年	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	世界共通	1 年	1, 4

必要に応じて、サービス提供者は、ご使用の製品に指定された保証サービスの種類および利用可能な サービスに応じて、修理または交換サービスを提供します。サービスのご提供日時は、お客様のお問い 合わせの時間、および部品の在庫状況などによって異なります。

#### 保証サービスの種類

#### 1.お客様での取替え可能部品 (CRU: Customer Replaceable Unit) サービス

CRU サービスでは、サービス提供者は、お客様ご自身で導入していただく CRU を出荷します (費用はサービス提供者が負担します)。CRU についての情報および交換手順のご案内は、製品と一緒に出荷されます。また、お客様はこれらをいつでも Lenovo に要求し、入手することができます。お客様ご自身で容易に導入できる CRU は『Self-service CRU』と呼ばれます。『Optional-service CRU』は、多少の技術スキルとツールが必要な場合があります。Self-service CRU の導入はお客様ご自身の責任で行っていただきます。対象の製品に関して指定された保証サービスの種類に基づき、サービス提供者に Optional-service CRU の導入を要請することもできます。サービス提供者または Lenovo から購入する場合、お客様の代わりにサービス提供者または Lenovo が Self-service CRU を導入する、有償のオプション・サービスをご利用いただける場合があります。CRU とその指定のリストは、製品に同梱された資料に記載されています。または、www.lenovo.com/CRUs からも入手できます。故障した CRU を返却する必要があるかどうかについては、交換用 CRU に同梱される資料に指定されています。返却が必要な場合は、1)返却の指示、送料前払いの返却用出荷ラベル、および返送用梱包材が交換用 CRU に付属し、2) お客様が、故障した CRU を交換用 CRU の受領から 30 日以内に返却しない場合、サービス提供者より交換用 CRU の代金を請求させていただく場合があります。

#### 2.オンサイト・サービス

オンサイト・サービスでは、サービス提供者がお客様の製品設置場所で製品の修理または交換を行い ます。お客様は、製品の分解および再組み立てを行うことができる適切な作業場を提供する必要があ ります。場合によっては、サービス・センターで修理を完了することが必要になることがあります。 その場合は、サービス提供者により、当該製品がサービス・センターに送付されます(費用はサー ビス提供者が負担します)。

#### 3.クーリエ・サービス

クーリエ・サービスでは、製品は、サービス提供者の費用負担で配送され、指定のサービス・センターで 修理または交換が行われます。製品の接続を取り外すことと、指定のサービス・センターに製品を返送す るためにお客様に提供された輸送用コンテナーに製品を梱包することについては、お客様の責任で行って いただきます。宅配便業者が製品を回収し、指定されたサービス・センターに配送します。サービス・セ ンターからお客様に製品が返送されます(費用はサービス・センターが負担します)。

#### 4.持ち込みサービス

持ち込みサービスでは、お客様による費用負担および危険負担で、お客様が指定のサービス・センターに 製品を送付した後、当該製品の修理または交換が行われます。製品の修理または交換後、お客様は本製品 を受け取ることができます。お客様が製品を受け取らなかった場合、サービス・センターは、適切と思わ れるときに、お客様への責任を負うことなく、かかる製品を処分することができます。

#### 5.郵送サービス

郵送サービスでは、お客様による費用負担および危険負担で、お客様が指定のサービス・センターに製品 を送付した後、当該製品の修理または交換が行われます。製品の修理または交換後、サービス提供者が別 途定める場合を除き、当該製品はLenovoによる費用負担および危険負担でお客様に返送されます。

#### 6.往復郵送サービス

往復郵送サービスでは、お客様による費用負担および危険負担で、お客様が指定のサービス・センターに 製品を送付した後、当該製品の修理または交換が行われます。製品の修理または交換後、お客様による 費用負担および危険負担で、当該製品をお客様に返送することができます。お客様が返送を手配しな かった場合、サービス・センターは、適切と思われるときに、お客様への責任を負うことなく、かか る製品を処分することができます。

#### 7.製品交換サービス

製品交換サービスでは、Lenovoがお客様のもとに交換用の製品を発送します。製品の取り付けと動作の検 証は、お客様の責任となります。交換用の製品は、故障した製品と引き換えにお客様の所有となり、故障 した製品はLenovoの所有となります。故障した製品は、交換用製品を受け取ったときの配送用段ボール に梱包して、Lenovoにご返送ください。送料は、Lenovoからの発送およびお客様からLenovoへのご 返送のいずれにつきましても、Lenovoにて負担します。交換用製品を受け取ったときの段ボールを使 用しない場合、配送中に生じた故障製品に対する損傷は、お客様の責任となることがあります。お客 様が、交換用製品を受領してから 30 日以内に故障した製品を返却しない場合、Lenovo は交換用製品 の代金を請求させていただく場合があります。

#### Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de

que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es\_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es\_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por: Lenovo México S. de R.L. de C.V. Av. Santa Fe 505, Piso 15 Col. Cruz Manca Cuajimalpa, D.F., México C.P. 05349 Tel. (55) 5000 8500

# 付録 C 電磁波放出の注記

以下の情報は、下記製品に関するものです。

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

### Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- Lenovo Laser Wireless Mouse 0A36188, 0A36189, 0A36193
- Lenovo Optical Mouse 06P4069
- Lenovo ScrollPoint Mouse 31P7405
- Lenovo USB Laser Mouse 41U3074
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 41U5008
- ThinkPad Precision USB Mouse 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- ThinkPad Precision Wireless Mouse 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- ThinkPad USB Laser Mouse 57Y4635
- ThinkPad USB Travel Mouse 31P7410

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

#### Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

# **Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

#### ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party: Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 Phone Number: 919-294-5900



#### **RF Exposure Statement**

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

#### Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Canada - Industry Canada (IC)

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

#### Industry Canada Class B Emission Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

#### Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### Permis d'émission à faible puissance - Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

#### Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at http://www.hc-sc.gc.ca/.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

#### Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse http://www.hc-sc.gc.ca/.

L'énergie émise par les antennes du la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

#### EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance

#### Deutschspr achiger EU Hinweis:

#### Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichk eit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### Deutschland:

#### Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichk eit von Betriebsmitt eln

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichk eit von Betriebsmitt eln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichk eit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: Das Gerät erfüllt die Schutzanfor derungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

#### European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Avis de conformit é à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique.Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

#### Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica. Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

#### Japan VCCI Class B compliance statement

```
この装置は、クラスB情報技術装置です。 この装置は、家庭環境で使用するこ
とを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使
用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B
```

#### Korea Class B compliance statement

```
B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는
것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다
```

#### Notice for users in Korea

#### For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

#### Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 産品服務資訊如下: 荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司 台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓 服務電話: 0800-000-702

Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



**Eurasian compliance mark** - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse

# EHC

Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

# CE

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that this ThinkPad Bluetooth Laser Mouse is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. seadme ThinkPad Bluetooth Laser Mouse vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ThinkPad Bluetooth Laser Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklarē, ka ThinkPad Bluetooth

Laser Mouse atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un

citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklaruoja, kad šis ThinkPad Bluetooth Laser Mouse atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.,** jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. oświadcza, że ThinkPad

**Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este ThinkPad Bluetooth Laser Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta ThinkPad Bluetooth Laser Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že ThinkPad Bluetooth Laser Mouse spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné

ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että ThinkPad Bluetooth Laser Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

lenovo

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741 (Tel - 65-6827-1100) & Fax- 65-6827-1100)

#### **EC Declaration of Conformity**

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B) EN 55024: 2010 EN 60950-1:2006 +A11: 2009 EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05) EN 60825-1: 2007 EN 50371: 2002

Date: 28 May Signed: Damian Glendinning Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only: Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

#### Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

#### India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012 3876

#### Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

#### Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

#### 本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

マウス 認証製品名: MOBTC9LA 認証申請者名: Primax Electronics Ltd. 認証番号: 07215279/AA/00

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使 用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しな い無線局)が運用されています。 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されてい ないことを確認して下さい。 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速や かに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のため の処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合な ど何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先: スマートセンター スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。 http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz~ 2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干 渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065



#### South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



#### Singapore IDA Certificate

Complies with IDA Standards DA104328

#### Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



#### Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse

# CE

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relavant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento Lenovo Laser Wireless Mouse je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr Lenovo Laser Wireless Mouse overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että Lenovo Laser Wireless Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Lenovo Laser Wireless Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.,** dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. nyilatkozom, hogy a Lenovo Laser Wireless Mouse megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklarē, ka Lenovo Laser Wireless Mouse

atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem

noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.,** jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret Lenovo Laser Wireless Mouse er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav I direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. oświadcza, ze Lenovo Laser Wireless Mouse jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Lenovo Laser Wireless Mouse spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta Lenovo Laser Wireless Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este Lenovo Laser Wireless Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



## EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultraslim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd. No. 669,Ruey Kuang Road, Neihu ,Taipei Taiwan Phone: 886(2)2798 9008 Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic
  equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05) EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08) EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08) EN 50371: 2002 EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012, EN 60825-1:2007 EN 50581:2012

Signed: Date: 2012/12/21 C.T. Huang, Director Compliance Departmen

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan Date: December 21, 2012 Ref No: CE\_DoC\_13-002

#### Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

```
Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意
本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。
無線マウス
認証製品名:
        MORFFHL
認証申請者名: Primax Electronics Ltd.
認証番号:
        005WWCA0528
レシーバ
認証製品名:
        MORFFHL-D
認証申請者名: Primax Electronics Ltd.
認証番号:
        005WWCA0529
電波干渉についての注意
この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使
用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しな
い無線局)が運用されています。
1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されてい
```

1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局か運用されていないことを確認して下さい。

2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速や かに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のため の処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。

3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合な ど何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

```
連絡先: スマートセンター
スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。
http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/
```



**この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz~** 2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干 渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

#### Taiwan

```
低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不
得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾
現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設
備之干擾。
```

Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



#### Singapore IDA Certificate

(Complies with)
IDA Standards
DA104328

Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



#### For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.	
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.	

#### India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011			
2029			

#### Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011				
2029				

#### Mexico

Mouse inalambrico modelo MORFFHL COFETEL: RCPLEMO11-0187

**Dispositivo de aceso inalambrico MORFFHL-D** COFETEL: RCPLEMO11-0188

#### Mexico regulatory notice

**Advertencia**: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



#### South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



#### Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

#### Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model MORFFHL:

TRA REGISTERED No. ER0062911/11 DEALER No. DA0042866/10 For model MORFFHL-D:

TRA REGISTERED No. ER0062912/11 DEALER No. DA0042866/10



Certificate No: 20140514407

هيئة ||تصا||ت وتقنية المعلومات **Communications and Information Technology Commission**  $(\Upsilon P q)$ 

## شهادة مطابقة Conformity Certificate

#### رقم الشهادة: ۲۰۱٤۰٥ ۲۰۱٤

Applicant Inf	ormation			معلومات مقدم الطلب	
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.			اسم المقدم:	
Order Date:	04/04/2014			تاريخ الطلب:	
2 4 10 1	P.O.B	بريد الكتروني/E-Mail			
Contact	BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya			بيائات	
Info:	2nd Rd. Wen Hwa Tsuen, Kweishan,		silvia.huang@tw.bureauveri	الاتصال: tas.com	
	Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333				
Device Detai	ls t			بيالات الجهاز	
Product Name:		Lenovo Wireless Mouse		اسم المنتج:	
Product Model:		MORFFHL		موديل المنتج:	
Manufacturer:		Dongguan Primax Electronic &		المصنع:	
		Telecommunication Product Ltd.		-	
Additional D	etails			معلومات إضافية	
Operating Frequency Range:		2400-2483.5 MHz		الترددات المستخدمة:	
Maximum Output Power allowed (EIRP):		1 mW		طاقة الخرج القصوى المسموحة:	
Certificate D	etails		artista Artista Artista Artista Artista	بيانات الشهادة	
Issue Date:		14/05/2014		تاريخ الإصدار:	
Validity Peri	<b>'eriod:</b> One Year		مدة الصلاحية:		
Device com CITC technic Specificatio	نة CITC technical RI054 Specification No.:		الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:		
Additional Requiremen	ıt	-		متطلبات إضافية	

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (م/١٢) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٥٩ هنفد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المسار إليه أعلاه. علماً بان هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة المواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المستعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المستعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول الماحة الملكة، وتتحمل الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات الماحة بهري في الملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المناحة منه من قد المكلة، وتتحمل الجهزة أو الماحة أو الماحة إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لنسح الأجهزة قبل/وقت وصولها إلى أحد الماذ الجمركية. Saudi Arabia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



Certificate No: 20140514408

56

هيئة ||اتصا||ت وتقنية المعلومات **Communications and Information Technology Commission** (179)

شهادة مطابقة Conformity Certificate

رقم الشهادة: ۲۰۱٤۰۰۱٤٤۰۸

معلومات مقدم الطلب						
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.			اسم المقدم:		
Order Date:	04/04/2014		تاريخ الطلب:			
P.O.B		بريد الكتروني/E-Mail صندوق البريد/OX				
Contact	BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya		silvia.huang@tw.bureauveritas.com		بيانات	
Info:	2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan,				الاتصال:	
	Taoyuan,	Taiwan R.O.C. 333				
Device Detai	ls				بياثات الجهاز	
Product Name:		Lenovo Wireless Dongle		اسم المنتج:		
Product Mod	lel:	MORFFHL-D		موديل المنتج:		
Manufacturer:		Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.		المصنع:		
Additional D	etails				معلومات إضافي	
Operating Frequency Range:		2400-2483.5 MHz		الترددات المستخدمة:		
Maximum Output Power allowed (EIRP):			1 mW		طاقة الخرج القصوى المسموحة:	
Certificate D	etails				بياتات الشهادة	
issue Date:		14/05/2014		تاريخ الإصدار:		
Validity Peri	od:	One Year			مدة الصلاحية:	
Device comp CITC technic Specificatio	ce comply with ; technical RI054 cification No.:		مواصفة	الجهاز مطابق ا الهيئة رقم:		
Additional Requiremen	t	-		متطلبات إضافية		

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (م/١٢) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٥٠ ه، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهة الستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خصائل أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال الجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خصائل أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المناجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج الملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الألجهزة أو المناجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج الملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الألجهزة أو استخدام المناجرة المركبة.

#### Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd., tímto prohlašuje, že tento ThinkP ad Precision Wireless Mouse je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr ThinkPad Precision Wireless Mouse overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. seadme ThinkPad Precision Wireless Mouse vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että ThinkPad Precision Wireless Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ThinkPad Precision Wireless Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΠΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkP ad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. nyilatkozom, hogy a ThinkPad Precision Wireless Mouse megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkP ad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. deklaruoja, kad šis ThinkPad Precision Wireless Mouse atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. deklarē, ka ThinkP ad Precision Wireless Mouse atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. dat het toestel ThinkPad Precision Wireless Mouse in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. erklasrer herved at utstyret ThinkPad Precision Wireless Mouse er I samsvar med de grunñleggende kravog 0vrige relevante krav i d i rakti v 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že ThinkPad Precision Wireless Mouse spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta ThinkPad Precision Wireless Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisites esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. att denna ThinkP ad Precision Wireless Mouse står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd. declara que este ThinkPad Precision Wireless Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapor e) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigencies essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiģijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741 (Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

#### EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo PC HK Limited. 23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B), EN 55024:2010, EN 50581:2012 EN 300 328 v1.7.1 EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-17 v2.2.1 EN 62479: 2010 EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Date: Sthe Stach 3

Damian Glendinning (Director)

Signed:

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: \_\_\_\_\_13\_\_\_\_

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only: Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

#### ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)

#### Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)

**FCC Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## 付録 D 特記事項

本書に記載の製品、サービス、または機能が日本においては提供されていない場合があります。日本 で利用可能な製品、サービス、および機能については、レノボ・ジャパンの営業担当員にお尋ねくだ さい。本書でLenovo製品、プログラム、またはサービスに言及していても、そのLenovo製品、プログ ラム、またはサービスのみが使用可能であることを意味するものではありません。これらに代えて、 Lenovoの知的所有権を侵害することのない、機能的に同等の製品、プログラム、またはサービスを使 用することができます。ただし、Lenovo以外の製品とプログラムの操作またはサービスの評価および 検証は、お客様の責任で行っていただきます。

Lenovoは、本書に記載されている内容に関して特許権(特許出願中のものを含む)を保有している場合が あります。本書の提供は、お客様にこれらの特許権について実施権を許諾することを意味するものではあ りません。実施権についてのお問い合わせは、書面にて下記宛先にお送りください。

Lenovo (United States), Inc. 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 U.S.A. Attention: Lenovo Director of Licensing

Lenovo およびその直接または間接の子会社は、本書を特定物として現存するままの状態で提供し、商品性の保証、特定目的適合性の保証および法律上の瑕疵担保責任を含むすべての明示もしくは黙示の保証責任を負わないものとします。国または地域によっては、法律の強行規定により、保証責任の制限が禁じられる場合、強行規定の制限を受けるものとします。

この情報には、技術的に不適切な記述や誤植を含む場合があります。本書は定期的に見直され、必要な変 更は本書の次版に組み込まれます。Lenovo は予告なしに、随時、この文書に記載されている製品また はプログラムに対して、改良または変更を行うことがあります。

## リサイクル情報

Lenovo は、情報技術 (IT) 機器の所有者に、機器が不要になったときに責任をもってリサイクルすることを お勧めしています。また、機器の所有者による IT 製品のリサイクルを支援するため、さまざまなプログ ラムとサービスを提供しています。Lenovo 製品のリサイクルについて詳しくは、次の Web サイトにアク セスしてください。

http://www.lenovo.com/recycling

日本でのリサイクルまたは廃棄についての詳細は、次の Web サイトを参照してください。 http://www.lenovo.com/recycling/japan

## リサイクル情報 (中国)

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时,遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息,请点击进入http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm

## リサイクル情報 (ブラジル)

#### Declarações de Reciclagem no Brasil

#### Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.





Lenovo 製品の WEEE マークは WEEE (廃電気電子機器) および e-Waste (電気電子機器廃棄物) 規制国に適 用されます (例えば、欧州 WEEE 指令、2011 年、インドの E-Waste 管理と取り扱い規則)。機器には、 廃電気電子機器 (WEEE) に関する現地国の規制に従ってラベルが貼付されています。これらの規制 は、各地域内で適用される中古機器の回収とリサイクルの骨子を定めています。このラベルはさまざ まな製品に貼付され、使用済みの製品を廃棄するのではなく、所定の共同システムに回収して再生す る必要があることを示しています。

マークが付いている電気/電子機器 (EEE)の使用者は、使用済みの電気・電子機器を地方自治体の無分別ゴ ミとして廃棄してはならず、機器に含まれる有害物質が環境や人体へ与える悪影響を最小限に抑えるため にお客様が利用可能な廃電気・電子機器の回収、リサイクル、あるいは再生のための回収方法を利用しな ければなりません。WEEE について詳しくは、http://www.lenovo.com/recycling を参照してください。

## 輸出種別に関する注意事項

本製品は米国輸出管理規制 (EAR)の対象であり、その輸出種別管理番号 (ECCN) は 5A992.c です。本製品は、EAR E1 国別リストの禁輸国を除く国に再輸出できます。

### 商標

以下は、Lenovo Corporationの米国およびその他の国における商標です。

Lenovo

ScrollPoint

Lenovo ロゴ

ThinkPad

Microsoft、Windows および Windows Vista は、Microsoft グループの商標です。

他の会社名、製品名およびサービス名等はそれぞれ各社の商標です。
# 付録 E 有害物質の使用制限指令 (RoHS)

### EU 連合 RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to: http://www.lenovo.com/social\_responsibility/us/en/RoHS\_Communication.pdf

### 中国 RoHS

**为满**足中国**电**子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求,联想公司对本产品中有害物质,按 部件分类,声明如下。

	有害物质					
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr (VI) )	(PBB)	(PBDE)
印刷电路板组件*	х	0	0	0	0	о
外壳及附件	х	0	0	0	0	о
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GR/T 26572规定的限量要求以下。 ×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。 表中标记"×"的部件,皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。 印刷曲像板组件*。句话印刷曲路板及其案氮件、曲子子聚件等						
The contract - contraction (CAR 4 Date ) C 170mm 3						
根据产品型号不同,您所购买的产品可能不会含有以上所有部件						
在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有"环保使用期"(EPuP)符号。 圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。						

### トルコ RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

#### Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## ウクライナ RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

### インド RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

### lenovo.